

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 October 2002
Russian
Original: English

**Двенадцатый доклад Генерального секретаря о Миссии
Организации Объединенных Наций в Демократической
Республике Конго****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1417 (2002) Совета Безопасности от 14 июня 2002 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) до 30 июня 2003 года и рассматривать ход его осуществления каждые четыре месяца на основе докладов Генерального секретаря. В нем описываются события, произошедшие в период по 11 октября 2002 года со времени представления моего доклада от 5 июня (S/2002/621) и специального доклада (S/2002/1005), который был представлен мною Совету 10 сентября 2002 года после недавнего заключения в Претории и Луанде соглашений между правительством Демократической Республики Конго и правительствами Руанды и Уганды, соответственно.

II. Развитие событий в политической области

2. В течение рассматриваемого периода имел место ряд важных событий в политической и военной областях, в частности подписание двусторонних соглашений в Претории и Луанде и вывод войск, осуществленный Анголой, Буррунди, Зимбабве, Руандой и Угандой (см. пункты 8–10). Эти события произошли в то время, когда продолжались консультации между конголезскими сторонами по вопросу о создании переходного правительства.

Межконголезский диалог

3. Проведение параллельно с межконголезским диалогом первоначального раунда консультаций между сторонами, которые подписали соглашение, заключенное в Сан-Сити, началось в Матади, Демократическая Республика Конго, в мае. В ходе переговоров, которые завершились 6 июля, проявились серьезные разногласия между Движением за освобождение Конго (ДОК) и правительством Демократической Республики Конго по таким вопросам, в частности, как порядок разделения полномочий для Высшего совета обороны и процедура назначения премьер-министра. Однако в августе участники достигли договоренности по 167 статьям переходной конституции.

4. По моему поручению мой Специальный посланник Мустафа Ньяссе в период с 13 по 30 июня 2002 года совершил поездку в регион в целях изучения возможности оказания помощи конголезским сторонам в достижении всеобъемлющего политического соглашения. Вначале Специальный посланник посетил Лусаку и Аддис-Абебу, где он встретился с Председателем и Генеральным секретарем Организации африканского единства. Затем он направился в Демократическую Республику Конго для обмена мнениями с президентом Жозефом Кабилой, Жан-Пьером Бембой (ДОК) и руководством Конголезского объединения за демократию (КОД-Гома). В Киншасе, а затем в Матади Специальный посланник встретился с представителями политических партий, гражданского общества и некоторыми вооруженными группировками. Впоследствии Специальный посланник посетил сэра Кетумиле Масире, посредника в межконголезском диалоге, а также президентов Габона, Зимбабве, Руанды, Южной Африки и министра иностранных дел Анголы в столицах соответствующих стран.

5. Собеседники моего Специального посланника подчеркнули необходимость достижения всеобъемлющего соглашения и выразили готовность продолжать неофициальное обсуждение под его эгидой при том понимании, что любое неофициально достигнутое соглашение впоследствии подлежит одобрению в ходе межконголезского диалога.

6. В ходе второго этапа своей миссии, в период с 9 июля по 17 августа, Специальный посланник обсудил со своими конголезскими партнерами их позиции в отношении разделения полномочий в ходе переходного периода и, в частности, структуры переходных институтов и распределения функций между различными государственными органами. Он обратился к ним с просьбой положить в основу своих предложений в этом отношении цели и принципы, согласованные в Сан-Сити.

7. 3 сентября мой Специальный посланник приступил к осуществлению третьего этапа своей миссии. Делегации и правительства КОД-Гома, которые проводят встречи в Претории с середины сентября, как представляется, достигли взаимопонимания относительно структуры правительства и формулы разделения полномочий. ДОК разъяснило свою позицию по этому вопросу и провело двусторонние консультации с правительством и другими сторонами. 2 октября ряд представителей политической оппозиции и гражданского общества провели в Претории консультации под эгидой правительства Южной Африки. Мой Специальный посланник полагает, что конголезские стороны близки к достижению политического урегулирования, приемлемого для всех.

Развитие событий после подписания Преторийского и Луандского соглашений

8. В моем специальном докладе о МООНДРК содержится информация о выводе иностранных сил из Демократической Республики Конго. В последующий период вывод угандийских сил продолжился, и в настоящее время весь личный состав Народных сил обороны Уганды численностью 2287 человек, за исключением усиленного батальона, находящегося в Буниа, и подразделений, осуществляющих патрулирование западных склонов гор Рвензори, из страны выведен.

9. Был продолжен также вывод Сил обороны Зимбабве. Общая численность репатриированных военнослужащих СОЗ по состоянию на 11 октября состави-

ла 3477 человек. Одновременно состоялся вывод небольшого числа ангольских военнослужащих. Кроме того, было сообщено, что по состоянию на 11 октября из страны были выведены 700 военнослужащих Вооруженных сил Бурунди.

10. Самым значительным был вывод подразделений Патриотической армии Руанды (ПАР), который начался 17 сентября. Согласно информации, проверенной МООНДРК, по состоянию на 11 октября общая численность подразделений ПАР, выведенных из Демократической Республики Конго, составила 20 941 человек. Вывод начался в Кинду/Калиме, а впоследствии распространился на остальную часть провинции Маниема, а также на Катангу и Северную и Южную Киву. Вывод осуществлялся в общей сложности с 32 позиций на востоке страны. Войска проследовали через 21 район сбора и прибыли в пункты въезда в Руанду в Чьянгугу, Бугараме, Гисеньи и аэропорту Каномбе, Кигали. Наблюдатели МООНДРК находились в большинстве из 21 места сбора ПАР и во всех пунктах выезда, где были подготовлены и подписаны МООНДРК подробные справки, а также в пунктах въезда в Руанду, где вновь состоялась перепроверка численности военнослужащих. ПАР заявила, что в общей сложности выведено 23 760 военнослужащих. Однако МООНДРК запросила официальное разъяснение причин расхождения, составляющего 2819 человек.

11. МООНДРК получила ряд неподтвержденных сообщений о том, что до начала нынешнего вывода силы ПАР, возможно, вошли на территорию Демократической Республики Конго, в частности вблизи района Букаву, и что ПАР, возможно, оставила КОД-Гома значительное количество оружия и часть своего личного состава. МООНДРК намерена проверить эти сообщения и вновь посетить те районы, откуда были выведены иностранные силы, с тем чтобы вместе с механизмом по проверке третьей стороной удостовериться, что все военнослужащие ПАР в Демократической Республике Конго репатриированы. Тщательное изучение этого вопроса, возможно, потребует также посещения нынешних мест дислокации выведенных подразделений в их странах.

12. Как указывалось в моем специальном докладе, механизм по проверке третьей стороной успешно приступил к осуществлению своей деятельности. Завершена разработка круга полномочий механизма по проверке третьей стороной и внесены дополнительные усовершенствования в процедуры его работы. Механизм по проверке третьей стороной проверил убытие заявленных подразделений ПАР в различных пунктах убытия и прибытия. Перед выводом этих подразделений механизм по проверке третьей стороной провел встречи с группами экспертов, представляющих правительства Демократической Республики Конго и Руанды, в Киншасе и Кигали, соответственно, в целях обсуждения вопроса об осуществлении Преторийского соглашения.

13. Ввиду продолжения вывода иностранных сил правительство Демократической Республики Конго 24 сентября объявило всех политических руководителей Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) персонами нон грата и приказала им в течение 72 часов покинуть страну. ДСОР заявили, что они осуществляют руководство большим количеством военнослужащих бывших вооруженных сил Руанды «интерахамве» в Демократической Республике Конго, включая тех из них, которые размещаются в Камине. Правительство Демократической Республики Конго было подвергнуто критике со стороны правительства Руанды и КОД-Гома в связи с тем, что руководители ДСОР не были переданы Международному уголовному трибуналу по Руанде. Однако обвини-

тель Трибунала заявила, что в списке лиц, обвиненных по обвинительному акту Трибуналом, нет ни одного руководителя ДСОР. Восемь членов ДСОР 2 октября выехали из Демократической Республики Конго в Браззавиль, однако там они были арестованы местными властями и в тот же день депортированы обратно в Киншасу. С того времени они удерживаются иммиграционными властями в порту Киншасы в ожидании продолжения переговоров между правительствами Демократической Республики Конго и Республики Конго.

14. Другим важным событием были арест 29 сентября в Киншасе и передача в Арушу Тхарсиссе Рензахо, бывшего префекта Кигали, который включен в список лиц, обвиненных по обвинительному акту Трибунала.

Положение на северо-востоке страны

15. В течение последних трех месяцев общее положение в плане безопасности в расположенном на северо-западе городе Буниа и во всем районе Итури продолжало ухудшаться. За период с июня, когда произошло усиление и пополнение запасов Союза конголезских патриотов (СКП), главным образом ополчения хема, были отмечены периодические этнические столкновения. 10 июля 2002 года после интенсивных боев между подразделениями СКП и КОД-ОД в центре города губернатор и должностные лица КОД-ОД бежали в Бени, оставив Буниа в руках ополченцев. В середине августа СКП продолжил свое наступление и сумел захватить некоторые важные города округа, например Ируму, находящийся в 80 км от Буниа, на дороге, ведущей в Бени. Насилие и вызванное им перемещение населения усугубили недоверие в отношениях между общинами Итури, что связано также с распределением ресурсов и влиянием со стороны внутренних и внешних субъектов.

16. После подписания 18 апреля Соглашения в Сан-Сити правительство попыталось восстановить государственную власть в Итури на основе сотрудничества с КОД-К/ОД. Правительство направило должностных лиц в Буниа и Кампалу для выработки условий расширения своего управления и обсуждения графика вывода угандийских сил. Реакция местных фракций была различной; в частности, СКП решительно высказался против предлагаемого восстановления государственного управления. Последующие события в регионе, включая инцидент, в ходе которого был взят в заложники правительственный министр по правам человека, освещены в моем специальном докладе.

17. Расширение масштабов насилия в регионе Исиро (Восточная провинция) также было вызвано продвижением КОД-Н и оккупацией Фарадже, Ватсы и Ниа-Ниа на территории, которая ранее контролировалась КОД-К/ОД. Согласно сообщениям, СКП пополнил и поддержал КОД-Н, предоставив ему имущество, боеприпасы и людей. Вооруженные подразделения обеих организаций имеют одинаковое название, «Армия освобождения Конго» (АОК). Их деятельность, как представляется, частично обусловлена стремлением к получению территориальных преимуществ по мере продвижения вперед переговоров о создании представляющего все политические силы переходного правительства. В то же время имеются признаки того, что правительство оказывает материальную поддержку КОД-К/ОД и что КОД-Н налаживает связи с СКП.

Положение в районе Высоких плато и в Южной Киву

18. В районе Высоких плато, к северу-западу от озера Танганьика, продолжались операции ПАР и КОД-Гома против возглавляемой Патриком Масунзу группой баньямуленге, которая в начале года отделилась от КОД-Гома. До начала вывода ПАР имелись основания полагать, что в основном эти боевые действия ведутся ПАР. В период с середины августа до середины сентября ПАР захватила некоторые основные взлетно-посадочные полосы в восточной части Демократической Республики Конго, которые, по ее утверждению, использовались правительством для доставки предметов снабжения вооруженным группам, воюющим против ПАР.

19. В ответ на рост популярности командующего Масунзу КОД-Гома провело чистку своих рядов, исключив некоторых членов, подозреваемых в том, что они встали на сторону мятежников баньямуленге, с целью воспрепятствовать оказанию населением поддержки движению в Южной Киву. 7 июня в ходе встречи в Букаву президент КОД-Гома Адольф Онусумба призвал к созданию «объединенного фронта» против военных операций, возглавляемых командующим Масунзу. Впоследствии пополнение подразделений ПАР в секторе Увира показало, что Руанда, возможно, продолжает ощущать угрозу военного противодействия со стороны командующего Масунзу и его сторонников. Однако, как сообщают, в настоящее время после вывода сил ПАР ситуация в этом районе изменилась. Согласно неподтвержденным данным, подразделения, возглавляемые командующим Масунзу, вновь взяли под контроль район Высоких плато.

Кинду

20. В июле жители Кинду и прилегающей деревни Алунглули сообщили о проявлениях чрезвычайного насилия, обусловленных боевыми действиями между КОД-Гома и «майи-майи». Впоследствии подразделения КОД-Гома направили в Кинду подкрепление, и заместитель начальника штаба КОД-Гома взял операции движения в этом районе под свой контроль. После этого КОД-Гома предприняло наступление из Кинду с целью выбить из региона элементы «майи-майи». Хорошо организованные и вооруженные «майи-майи» осуществляли ограниченные, но эффективные контратаки. Были получены сообщения о неизбирательном убийстве гражданских лиц в ходе боевых действий, в том числе в Китонги, где, согласно сообщениям, были заживо сожжены порядка 80 человек, главным образом женщины и дети.

21. После вывода ПАР из Кинду и Калимы 19 сентября в городе Кинду была отмечена вспышка насилия, сопровождавшаяся перестрелкой между КОД-Гома и «майи-майи». Хотя в результате посредничества МООНДРК проявления насилия в тот же день прекратились, два активиста «майи-майи» на протяжении нескольких дней укрывались в помещениях МООНДРК в Кинду. КОД-Гома, которое сделало несколько публичных заявлений, направленных против МООНДРК, включая конкретные угрозы со стороны его президента в адрес персонала Организации Объединенных Наций, сохраняет контроль над Кинду. 21 сентября подразделения КОД-Гома, по сообщениям, совершили несколько целенаправленных убийств лиц, подозреваемых в том, что они являются сторонниками «майи-майи» в этом районе. Хотя положение в Кинду остается напряженным, отношения между МООНДРК и КОД-Гома несколько улучшились.

III. Деятельность Миссии и Организации Объединенных Наций в поддержку мирного процесса

Военная сфера

22. В отчетный период МООНДРК продолжала осуществлять контроль и проверку новых оборонительных позиций сторон в рамках этапа II своего мандата. Она продолжала также подготовку к мероприятиям в рамках этапа III. В настоящее время МООНДРК имеет порядка 90 групп военных наблюдателей, размещенных в 50 местах; 25 из этих групп являются мобильными и находятся в состоянии готовности для развертывания в целях осуществления комплекса мероприятий по наблюдению и проверке. Кроме того, 3590 военнослужащих осуществляют охрану секторального штаба МООНДРК, баз материально-технического снабжения и координационных центров в Демократической Республике Конго. Таким образом, в общей сложности в составе МООНДРК насчитывается 4258 военнослужащих, в то время как санкционированная максимальная численность составляет 5537 человек (см. приложение).

23. Ситуация вдоль линии разъединения остается в целом стабильной. Хотя несколько позиций в нарушение плана разъединения и передислокации остаются занятыми, заключенное в Сан-Сити соглашение оказало позитивное воздействие на статус линии разъединения ДОК/КОД-Гома и Конголезских вооруженных сил (КВС). В отчетный период единственное серьезное нарушение Лусакского соглашения о прекращении огня произошло в июне в Пвето. Деревня, оккупированная силами КОД-Гома в нарушение Лусакского соглашения, была захвачена группой «майи-майи». По итогам проведенного впоследствии в Киншасе заседания Совместной военной комиссии (СВК) было опубликовано совместное коммюнике, в котором отмечалось, что этот населенный пункт подлежит передаче правительству. Однако 29 июня КОД-Гома вновь захватило Пвето и остается в нем по настоящее время.

24. В Кисангани, после произошедшего в июне инцидента, когда местный командир бригады КОД-Гома совершил нападение на военную охрану МООНДРК в порту Онатра, МООНДРК активно взаимодействовала с местными властями в целях ослабления напряженности и усиления патрулей путем включения в них своих военных наблюдателей. Однако 8 октября сотрудники МООНДРК, оказавшиеся в месте проведения демонстрации против КОД-Гома, получили небольшие ранения, а их автомобили были сожжены. Военнослужащие МООНДРК, находившиеся на месте происшествия, были вынуждены открыть огонь в воздух с целью рассеять окружавших их демонстрантов. Эта демонстрация, очевидно, была вызвана якобы имевшей место попыткой членов КОД-Гома ограбить профессора университета в ходе совершенного на него нападения.

25. По мере продвижения процесса планирования этапа III МООНДРК определяет и постепенно создаст дополнительные наблюдательные позиции на востоке страны в целях обеспечения условий для будущих операций по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции и контроля и проверки вывода из страны иностранных сил (как отмечается в пункте 11). С этой целью — при наличии условий в плане безопасности — МООНДРК планирует разместить группы военных наблюдателей в Пуниа, Калиме, Шабунде, Валикале, Бараке, Баньякири, Камитуге и Лубуту в восточной части Демократической Республики Конго. Одновременно группы будут направлены в Лу-

бумбаши и Камину на территории, контролируемой правительством, для проверки сообщений о присутствии в этих районах военнослужащих бывших вооруженных сил Руанды/«интерахамве» и наблюдения за аэродромами, предположительно используемыми для снабжения вооруженных групп на востоке страны.

26. Тем временем продолжались речные операции Организации Объединенных Наций, позволяющие МООНДРК сопровождать баржи с грузами, предназначенными для снабжения и оказания гуманитарной помощи. В результате первый за четыре года конвой барж, сопровождаемый судами МООНДРК, был направлен 20 июля из Киншасы в Лисалу и Бумбу (см. пункты 36 и 37).

Разоружение, демобилизация, репатриация, расселение и реинтеграция

27. Сейчас, когда 30 июля подписано Преторийское соглашение, продолжается вывод иностранных сил и устраняются политические препятствия на пути процесса разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, МООНДРК в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными субъектами занимается отработкой своей всеобъемлющей стратегии в области разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции.

28. Дальнейшим стимулом для осуществляемых в этом направлении мероприятий стали все большая готовность со стороны правительства заниматься устранением политических препятствий, мешающих успеху программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, а также поступающие от МООНДРК сообщения о том, что некоторые мелкие и средние группы ополченцев «интерахамве»/военнослужащих из состава бывших вооруженных сил Руанды подумывают о том, чтобы включиться в процесс разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции. МООНДРК намерена продолжать проведение специальных операций по РДР до развертывания двух оперативных групп, которые будут базироваться в Киву и Кисангани, как это рекомендовано в специальном докладе (S/2002/1005). В этой связи французский посол в Киншасе недавно объявил о том, что его правительство намерено выделить 1 млн. евро на цели осуществления в Демократической Республике Конго программы разоружения, демобилизации и репатриации как конголезских, так и иностранных вооруженных групп.

29. В период после выхода моего одиннадцатого доклада (S/2002/621) МООНДРК создала отделения по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции в Гоме, Букаву и Бутембо. Составляются планы открытия таких отделений в Камине, Лубумбаши и, возможно, в Шабунде в целях осуществления в этих районах специальных операций в рамках этого процесса. Несмотря на существующие проблемы с точки зрения безопасности и трудности с установлением контактов с вооруженными группами МООНДРК будет продолжать изучать возможность открытия дополнительных отделений и площадок для размещения приемных центров на востоке страны.

30. 30 сентября первая группа из 69 бывших руандийских комбатантов и 10 гражданских лиц выехала из Каминны — созданного правительством района их сбора — и отправилась в ознакомительную поездку в Руанду. Ранее, в декабре 2001 года МООНДРК удалось завершить первоначальную проверку 1981 комбатанта в Камине, однако она не смогла осуществить их демобилиза-

цию, поскольку те отказались предоставить необходимые анкетные данные. Ознакомительной поездке безусловно способствовало подписание Преторийского соглашения и запрет на деятельность ДСОР, которые выступали против попыток осуществить репатриацию бывших комбатантов. Эта группа, которую сопровождали сотрудники МООНДРК и южноафриканские представители механизма по проверке третьей стороной, вылетела из Руанды организованным МООНДРК авиарейсом и провела около 10 дней в Кигали и в своих родных общинах. МООНДРК осуществляет последующую деятельность по итогам этой ознакомительной поездки в целях репатриации всех бывших комбатантов, находящихся в Камине.

31. В июле группа сотрудников МООНДРК, занимающихся осуществлением программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, осуществила в Бени демобилизацию руандийских комбатантов из состава небольшой группы из 46 человек, включавших в себя иждивенцев и конголезских граждан, которые уже были разоружены местными властями КОД-К/ОД. Хотя комбатанты согласились демобилизоваться, они не захотели репатрироваться. В связи с этим правительство Руанды направило по просьбе МООНДРК группу, чтобы убедить бывших комбатантов вернуться домой. Тем не менее к настоящему времени вернулись лишь восемь человек, хотя другие члены группы, похоже, сейчас подумывают о репатриации.

32. В июле МООНДРК провела консультации с правительством Уганды и Угандийской комиссией по амнистии в отношении процесса разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции порядка 300–400 комбатантов Объединенного демократического фронта (ОДФ), находящихся на территории Демократической Республики Конго. Ожидается, что эта операция начнется в скором времени, если только обстановка в плане безопасности вокруг Буниа не ухудшится. Она должна быть проведена под общим надзором Угандийской комиссии по амнистии и МООНДРК во взаимодействии с Международной организацией по миграции и одной из неправительственных организаций Уганды при содействии Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Мировой продовольственной программы (МПП). Финансировать эту операцию, в которой роль МООНДРК будет сведена к разоружению и демобилизации находящихся на территории Демократической Республики Конго комбатантов ОДФ, согласилась Техническая группа доноров по Уганде.

33. Тем временем МООНДРК предпринимает усилия по дальнейшему включению мероприятий по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции в основную программу деятельности Миссии путем активизации внутренних консультаций при планировании предстоящего этапа III операций в рамках разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции. При составлении этих планов принимаются во внимание последние политические события, в частности подписание Преторийского соглашения, опыт, накопленный в ходе предыдущих мероприятий подобного рода в рамках других миротворческих миссий и опыт Миссии в Камине и Бени. Как указано в моем специальном докладе, МООНДРК создала Совместный координационный комитет по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции и продолжает свои консультации с учреждениями Организации Объединенных Наций, Всемирным банком и дипломатическим сообществом в целях отработки положений о разделении функций, связанных с прове-

дением этих операций, и преобразования концепции разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции в план совместных действий.

34. В этой связи принципиально важное значение имеет сотрудничество МООНДРК со Всемирным банком. Всемирный банк инициировал осуществление мероприятий в рамках Многоотраслевой программы демобилизации и реинтеграции для более широкого района Великих озер, которая направлена на поддержку процесса укрепления мира в регионе. Программа была создана для оказания финансовой и технической помощи национальным программам, региональным инициативам и специальным проектам в рамках региональной стратегии демобилизации и реинтеграции для более широкого района Великих озер, которая была одобрена девятью странами, затронутыми конфликтами в регионе или участвующими в них, а также 30 партнерами из региональных организаций, стран-доноров, международных финансовых институтов и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций. В рамках Многоотраслевой программы Всемирный банк и его партнеры будут тесно сотрудничать с национальными правительствами, как они это делают сейчас с правительством Руанды при подготовке программ реинтеграции бывших комбатантов, возвращающихся из Демократической Республики Конго. МООНДРК тесно сотрудничает со Всемирным банком в деле обеспечения того, чтобы процесс, начинающийся с разоружения и демобилизации бывших комбатантов Демократической Республики Конго, ответственность за что в соответствии с предлагаемым бюджетом с разверсткой взносов будет нести МООНДРК, плавно перешел к реинтеграции этих же групп в Руанде, где по линии руандийской программы демобилизации и реинтеграции, финансируемой с помощью Многоотраслевой программы, бывшим комбатантам будет оказываться помощь в переходе к гражданской жизни. Недавно представители МООНДРК приняли участие в организованном Банком семинаре, который проходил в Найроби 17–21 сентября 2002 года, в целях содействия диалогу между правительствами Демократической Республики Конго и Руанды по техническим аспектам осуществления Преторийского соглашения. На семинаре были подробно разобраны основные мероприятия, которые должны быть осуществлены в ходе операций по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции, с указанием тех, кто будет отвечать за их осуществление.

35. Мандат МООНДРК заключается лишь в разоружении, демобилизации и репатриации иностранных вооруженных групп, указанных в Лусакском соглашении. Вместе с тем может возникнуть ситуация, когда в организованном МООНДРК приемном центре могут появляться группы конголезцев или отдельные конголезцы, чтобы сдать свое оружие в надежде на то, что на них будет распространено действие той или иной национальной программы демобилизации и реинтеграции конголезцев. Учитывая ту ответственность, которая, как можно предположить, ляжет на нее в том случае, если она согласится разоружать людей в таких обстоятельствах, МООНДРК проводит также консультации со специализированными учреждениями и донорами в отношении тех мер, которые она могла бы принять в рамках своего мандата и имеющихся ресурсов для содействия их дальнейшей демобилизации и реинтеграции. Изучается возможность создания на месте рабочего механизма с участием правительства Демократической Республики Конго, МООНДРК и ПРООН в целях, например, оказания содействия в деле разоружения, демобилизации и реинтеграции конголезских вооруженных групп в общество.

Возобновление движения по реке Конго

36. Существовали надежды на то, что после подписания в мае под эгидой МООНДРК соглашения между тремя основными сторонами будет достигнут значительный прогресс в деле возобновления движения по реке Конго. 20 июля из Киншасы в Лисалу и Бумбу (на севере Экваториальной провинции) вышли 12 барж в рамках первой за почти четыре года попытки возобновить деловые обмены. Еще один торговый караван из четырех барж вышел из Киншасы 8 октября. По пути к нему присоединятся по крайней мере еще четыре баржи.

37. В Кисангани власти КОД-Гома продолжают настаивать на том, что, прежде чем отменять все ограничения на движение по реке, следует созвать заседание трехстороннего комитета для обсуждения с правительством и ДОК «технических вопросов». Это требование отражает разногласия по вопросу о налогах, которые существуют между КОД-Гома и деловыми кругами в Кисангани. МООНДРК предпринимает активные попытки усадить соответствующие стороны за стол переговоров в целях устранения существующих между ними разногласий. Между тем медленные темпы прогресса в деле достижения договоренности между тремя основными сторонами продолжают представлять собой серьезную угрозу для восстановления свободы перемещения по реке людей и грузов.

Гражданская полиция

38. МООНДРК готовит детальный план на случай возможного расширения масштабов деятельности гражданской полиции в целях реагирования на быстро меняющуюся обстановку на местах, особенно в свете Преторийского и Луандского соглашений. В Киншасе, Кисангани и Гома в настоящее время развернуто 52 сотрудника гражданской полиции Организации Объединенных Наций. В соответствии с резолюцией 1376 (2001) Совета Безопасности компонент гражданской полиции в настоящее время занимается осуществлением экспериментального проекта подготовки в Кисангани местной полиции. Эта программа предусматривает курс переподготовки для сотрудников уже существующих полицейских подразделений и специальную подготовку сотрудников дорожной инспекции и судебной полиции, а также следователей уголовной полиции. В последнем случае речь идет о подготовке курсантов и высших курсах подготовки полицейских инспекторов. В рамках этой программы МООНДРК в сотрудничестве с двусторонними донорами как можно скорее приступит к ремонту центра подготовки полицейских в Капалате, а также к закупке, по линии специально созданного для этого Миссией специального целевого фонда, основного имущества, включая обмундирование, транспортные средства и оборудование связи.

39. Первый цикл в рамках долгосрочного курса подготовки инструкторов был завершен в Кисангани 31 августа, а второй цикл — 15 октября. 21 октября должен начаться курс переподготовки сотрудников судебной полиции.

Общественная информация

40. Развертывание компонента общественной информации и проводимые им мероприятия способствовали усилению присутствия МООНДРК во всех секторах Демократической Республики Конго. Новостные программы «Радио Окапи» транслируются из Киншасы на пяти языках для станций в восьми населен-

ных пунктах: Кисангани, Гома, Калемие, Кананга, Мбандака, Гбадалите, Кинду и с 6 октября — Букаву. Эти восемь региональных станций с частотной модуляцией стали также готовить и свои собственные программы. В целях охвата всей территории страны и региона в Киншасе установлено три коротковолновых передатчика, которые полностью войдут в строй к концу октября. «Радио Окапи» приступило к осуществлению информационной кампании в рамках разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции со специальными программами на французском языке, и языках суахили и киньяруанда в расчете как на вооруженные группы, так и конголезцев. Свое участие в составлении программ «Радио Окапи» расширили и учреждения Организации Объединенных Наций.

41. В течение отчетного периода компонент МООНДРК, занимающийся распространением информации с помощью публикаций, напечатал 60 000 плакатов и 50 000 наклеек на бамперы на пяти языках; эти материалы распространяются во всех секторах сотрудниками по вопросам общественной информации, военными наблюдателями, представителями неправительственных организаций и другими сотрудничающими партнерами. Кроме того, этот компонент готовит и широко распространяет 5000 экземпляров ежемесячного журнала на французском языке, чтобы общественность лучше понимала мандат Миссии и новые события в рамках мирного процесса. Этот компонент выпускает также ежедневные обзоры прессы с выдержками из международных СМИ и печатных изданий, еженедельный информационный бюллетень и бюллетень, выходящий раз в две недели.

42. Одновременно с этим фотогруппа Миссии создала свой архив и регулярно размещает свои материалы в публикациях МООНДРК, удовлетворяет заявки СМИ и предоставляет свои материалы для веб-сайта МООНДРК по адресу www.monuc.org. Была усилена видеогруппа, которая готовит информационные видеоматериалы о деятельности Миссии. Она также подготовила видеофильм об операции по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции в Бени и распространила его во всех секторах. Вся проведенная в Камине-Кигали операция по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции также была снята на видео, которое было показано 10 октября бывшим комбатантам в лагере в Камине, прежде чем этот материал распространили во всех секторах в рамках информационной кампании в отношении этого процесса.

43. МООНДРК распространяет также информационные материалы в тех районах, где находятся вооруженные группы. Программы «Радио Окапи» и публикации МООНДРК все шире используются для того, чтобы побудить комбатантов разоружиться и репатрироваться. Недавно были закуплены и в скором времени должны быть смонтированы три портативные мобильные радиостанции с передатчиком с частотной модуляцией, которые необходимы для этой цели.

44. Имели место несколько инцидентов, в ходе которых местные власти преследовали и запугивали журналистов «Радио Окапи». 27 августа в Кинду военнослужащие КОД-Гома арестовали журналиста «Радио Окапи» и угрожали ему физическим насилием. 13 сентября в Гбадолите власти ДОК на восемь дней арестовали еще одного журналиста «Радио Окапи» за то, что он посылал сообщения об условиях, в которых находятся дети-комбатанты в составе сил ДОК.

Права человека

45. МООНДРК продолжает регулярно получать информацию о том, что положение в области прав человека в Демократической Республике Конго остается нестабильным. За последние месяцы в районах, контролируемых правительством, имели место несколько случаев продолжительного задержания правозащитников, волна арестов журналистов и вынесение некоторым из них суровых приговоров за «позорящие измышления», аресты и задержания родственников и сторонников руководителей оппозиционной политической партии «Союз за демократию и социальный прогресс» (СДСП), а также случаи продолжительного задержания без суда по приказу военного прокурора.

46. Среди полученных МООНДРК сведений есть утверждения о произвольных убийствах и изнасилованиях и применении чрезмерной силы службами безопасности всех сторон. Особенно тревожная ситуация сложилась на востоке страны. МООНДРК особенно обеспокоена регулярно поступающими сообщениями об актах насилия в отношении женщин, которые совершают службы безопасности и вооруженные группы. 20 июня международная неправительственная организация «Хьюман райтс уотч» распространила доклад, в котором приводятся факты систематического использования изнасилований и других форм сексуального насилия в отношении женщин и девочек вооруженными группами, действующими на востоке. Жертвы не всегда сообщают об этих инцидентах главным образом из-за страха быть отвергнутыми своими общинами и мести. В результате эти женщины и девочки не имеют возможности сразу получить надлежащую помощь. МООНДРК занимается изучением изложенных в этом докладе фактов в целях усиления защиты женщин и девочек от изнасилований и других нарушений прав человека.

47. Вооруженная оппозиция продолжает совершать массовые и серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права после имевших место нескольких вооруженных конфликтов между КОД-Гома/ПАР, с одной стороны, и ополченцами «майи-майи» и неконтролируемыми иностранными вооруженными группами, с другой стороны, особенно в провинциях Южная Киву и Маниема.

48. МООНДРК продолжает собирать информацию и сообщать об условиях, в которых содержатся задержанные в Демократической Республике Конго. Другим аспектом положения в области прав человека является плачевное состояние тюрем и других центров содержания под стражей. Люди продолжают находиться под стражей в стране без соблюдения надлежащих правовых процедур. Задержанные подвергаются унижающему их достоинство и бесчеловечному обращению. Задержанные, которые были амнистированы президентским указом, продолжают находиться в заключении.

49. Последние три месяца в Кинду были отмечены нарушениями прав человека, которые намного превосходили то, что предсказывалось в самых неблагоприятных сценариях хода развития событий. Кризис вновь разразился в августе, вскоре после того, как КОД усилило свою восьмую бригаду, поставив во главе нового командующего и начальника штаба. Оба они, как утверждается, были причастны к массовым расправам, которые имели место 14 мая в Кисангани. В ответ на неудавшуюся попытку наступления на ополченцев «майи-майи» солдаты КОД-Гома казнили без суда и следствия 46 мирных жителей, включая 15-летнего мальчика и семерых членов одной семьи. В самом Кинду

президент КОД-Гома, выступая по радио, обвинил МООНДРК в сговоре с ополченцами «майи-майи». За этим выступлением последовала вспышка насилия в отношении тех, кто подозревался в симпатиях к ополченцам «майи-майи», в результате чего 25 человек, как сообщалось, были убиты. Среди самых последних сообщений есть сообщение о публичной казни 22 сентября трех солдат КОД-Гома, ограбивших торговца, и о казни без суда и следствия 6 октября силами КОД-Гома шестерых рыбаков, которых подозревали в том, что они являются ополченцами «майи-майи». Количество и масштабы вопиющих нарушений прав человека быстро увеличиваются, и складывающаяся ситуация требует более эффективной защиты гражданских лиц, живущих в условиях неминуемой угрозы физического насилия.

Доклад Комиссии по правам человека по Кисангани

50. По просьбе Совета Безопасности Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве с МООНДРК провело расследование имевших место в середине мая событий в Кисангани, о которых говорилось в одиннадцатом докладе об МООНДРК (S/2002/621). С 16 по 22 июня с миссией по установлению фактов в Киншасе, Гома и Кисангани побывала Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях Комиссии по правам человека Асма Джахангир. 16 июля Мэри Робинсон, которая была тогда Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, представила Совету Безопасности доклад о выводах и рекомендациях Специального докладчика в отношении ситуации в Кисангани. Совет Безопасности осудил действия КОД-Гома в Кисангани и потребовал от движения мятежников привлечь к ответственности лиц, совершивших убийства.

Защита детей

51. Отчетный период был отмечен вызывающим тревогу увеличением масштабов вербовки детей-солдат. МООНДРК удостоверилась в наличии в районе Лувунги к северу от Увиры созданного ПАР лагеря подготовки. Из приблизительно 500 ополченцев «майи-майи», которые проходят подготовку в этом месте, порядка 50-100 человек являются детьми в возрасте до 18 лет.

52. Большинство жертв продолжающегося между хима и ленду конфликта в районе Буниа — это женщины и дети. Из сотен раненых женщин и детей, попавших в госпитали в Буниа, 80 процентов страдают от ранений головы, рук и конечностей. В качестве оружия преступники использовали ножи, дубинки, мачете и другие острые предметы.

53. В результате боевых действий на северо-востоке страны между силами СКП и КОД-К/ОД значительно увеличилось число детей-солдат, которые вербуются силами в этом районе. В Буниа силы командира Томаса Мубанги завербовали большое число детей-солдат.

54. Хотя ЮНИСЕФ, МООНДРК и неправительственные организации продолжают составлять планы и добиваться демобилизации детей в районах, удерживаемых мятежниками, мятежники по-прежнему отказываются предоставить международному сообществу доступ к военным объектам. Обсуждения вопроса о создании подкомиссий по вопросу о демобилизации детей ни к чему еще не привели. Есть надежда на то, что предпринимаемые в последнее время

ЮНИСЕФ/КОД-Гома усилия приведут в ближайшем будущем к созданию подкомиссии в Кисангани.

55. Полным ходом идет подготовка планов демобилизации детей-солдат в контексте общего процесса разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции. Это делается во взаимодействии с другими соответствующими партнерами, прежде всего ЮНИСЕФ. При финансовом содействии правительства Норвегии в качестве вклада в мирный процесс секция по защите детей завершила составление плана расширения возможностей местных неправительственных организаций принимать потенциальных бывших комбатантов из числа детей, завершающих разоружение, демобилизацию, репатриацию, расселение и реинтеграцию в районе Бени-Бутембо, и оказывать им помощь. Советники по вопросам защиты детей работают вместе с ЮНИСЕФ, который оказывает местным неправительственным организациям в Букаву, занимающимся защитой детей, аналогичную помощь в расширении возможностей осуществлять деятельность в чрезвычайных ситуациях в случае возникновения в этом районе потребностей, связанных с программой разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции.

Гендерные вопросы

56. Основным направлением работы гендерной секции является повышение уровня информированности персонала МООНДРК, сотрудничающих с ней учреждений и населения в области гендерной проблематики. Среднесрочной и долгосрочной задачей является обеспечение учета гендерного фактора во всех аспектах работы Миссии.

57. 23 июля гендерная секция организовала совещание в рамках оперативно-стратегического планирования с участием военного и гражданского персонала миссии в целях разработки плана действий по учету гендерных факторов во всех мероприятиях МООНДРК. Следующим шагом будет создание в составе миссии рабочих групп по гендерным вопросам для оценки гендерных факторов в деятельности Миссии и обеспечение учета гендерных аспектов во всех ее мероприятиях. Занятия по вопросам учета гендерных факторов являются также неотъемлемой частью вводных курсов, которые предлагаются всем вновь прибывающим сотрудникам из состава военного и гражданского компонентов и компонента гражданской полиции. Это осуществляется в дополнение к мероприятиям по повышению уровня информированности в области гендерной проблематики, которые организуются для инструкторов, обучающихся местных полицейских в Кисангани.

58. В целях обсуждения мнений в отношении мирного процесса по всей территории страны по-прежнему организуются встречи с представителями организаций конголезского гражданского общества, средств массовой информации и церковных организаций. Основным результатом такой работы является согласование позиций женских групп с востока и запада страны, с тем чтобы они могли выработать стратегии обеспечения их всестороннего участия в осуществлении Найробийской декларации, которая была принята перед началом межконголезского диалога. Различные заинтересованные стороны обсудили также план действий в связи с поступающими сообщениями об актах насилия в отношении женщин на востоке страны.

Гуманитарная деятельность

59. Гуманитарная ситуация, сложившаяся в Демократической Республике Конго, по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность. От кризиса в наибольшей степени страдает гражданское население. Около 17 млн. человек — почти треть населения страны, составляющего порядка 53 млн. человек, — нуждаются в безотлагательной продовольственной помощи, а число лиц, переселенных внутри страны, достигло почти 2,2 млн. человек. В течение отчетного периода новые массовые перемещения населения наблюдались в провинциях Итури и Маниема. В наибольшей степени от этого конфликта страдают женщины, дети и престарелые.

60. 2 августа Группа по оценке гуманитарной ситуации в составе Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам и представителей МООНДРК выезжала в Минембве-Итомбве под охраной подразделений ПАР. Однако Группе не удалось получить разрешения на посещение других районов, расположенных далее к западу от района Высоких плато, где за двое суток до ее приезда еще велись боевые действия между КОД-Гома/ПАР и силами, возглавляемыми командиром Масунзу. 3 августа Группа прибыла в Физи-Барака, однако толпа враждебно настроенных гражданских сил и солдат не позволила ей выехать за пределы аэропорта. Тем не менее 8 августа эта задача была успешно выполнена. Координатор по гуманитарным вопросам охарактеризовал положение, сложившееся в приграничном районе Увиры, районе Высоких плато и в Физи-Барака, как «прогрессирующее бедствие», поскольку уже более 100 деревень покинуты их жителями и еще 20 000 семей стали вынужденными переселенцами, таким образом, в провинции Южная Киву общее число лиц, перемещенных внутри страны, по оценкам, достигло 400 000 человек. Из-за непрекращающихся военных действий, направленных на то, чтобы выбить подразделения Масунзу из их опорных пунктов, гуманитарная помощь в этом районе оказывается лишь от случая к случаю и лишь Международным комитетом Красного Креста (МККК).

61. По свидетельству сотрудников МООНДРК по гуманитарным вопросам, в последние месяцы участились случаи проявления враждебности по отношению к сотрудникам гуманитарных организаций, а также случаи их ограбления. В Бунии и Дунгу сотрудники, занимающиеся вопросами оказания гуманитарной помощи, сталкивались с угрозами физического насилия и грабежа, причем в Бунии это привело к разграблению почти 14 тонн продовольствия, предназначенного для уязвимых групп населения. Помимо этого имели место случаи эвакуации гуманитарного персонала, главным образом из Шабунды и Ньянкунде. Во многих районах, где существует постоянная угроза безопасности, состояние здоровья населения, по имеющимся сообщениям, серьезно ухудшилось и уже внушает тревогу, при этом имеются сведения о том, что население ряда районов страдает от весьма высокой степени недоедания. Доступ партнерских гуманитарных организаций в районы, находящиеся в зоне военных действий, по-прежнему имеет жизненно важное значение.

62. С учетом планируемых мероприятий по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции комбатантов ухудшение гуманитарной ситуации требует активизации усилий гуманитарных организаций и их распространения на большее число районов. После консультаций с Управлением по координации гуманитарной деятельности и другими партнерами из сис-

темы Организации Объединенных Наций и из числа неправительственных организаций МООНДРК оперативно распространит свое гуманитарное присутствие за пределы Киншасы, Мбандаки, Букаву, Кисангани, Гбадолите, Калемии и Гомы, в те районы, которые не получают гуманитарной помощи в полном объеме, несмотря на их существенные гуманитарные потребности.

63. Материально-технические возможности МООНДРК имеют исключительно важное значение для работы всех гуманитарных организаций, оказывающих помощь населению этой страны. В период с июня по сентябрь МООНДРК организовала доставку более 95 тонн гуманитарных грузов к местам их назначения. В период с июня по сентябрь Миссия также оказывала поддержку проведению в этот же период национальной кампании по вакцинации детей от полиомиелита 2002 года; в рамках этой кампании прививками были охвачены от 85 до 90 процентов детей.

Деятельность, связанная с разминированием

64. Несмотря на то, что в районах действия других миссий Организации Объединенных Наций мины и неразорвавшиеся боеприпасы представляют гораздо более серьезную угрозу, в Демократической Республике Конго эта проблема все же имеет место. Большинство наземных мин установлены в 1999 и 2000 годах. В частности, большое число мин было установлено в районах Кисангани и Икела. По имеющимся сообщениям, Конголезские вооруженные силы (КВС), КОД, Народные силы обороны Уганды (НСОУ) и Патриотическая армия Руанды (ПАР) часто использовали наземные мины в районах Мбуджи-Майи, Кабинды, Кабало, Пвето, Бени, Бута и Чопо. В связи с конфликтом в Бурунди были заминированы прилегающие к бурундийской границе районы Увиры в провинции Киву. Предполагается, что районы Увиры, Бараки, Макоболо и долины Рузизи также заминированы. По сообщениям, в ходе недавних боевых действий в районе Бунии подразделения Союза конголезских патриотов (СКП) также использовали наземные мины.

65. МООНДРК тесно сотрудничает с Центром по координации деятельности, связанной с разминированием, отделения которого имеются в Киншасе и Кисангани. Миссия и Центр имеют общую базу данных о минах и неразорвавшихся боеприпасах и в своей деятельности, связанной с разминированием, используют четко сформулированный порядок действий. В настоящее время деятельность, связанная с разминированием в Демократической Республике Конго, ограничивается усилиями бельгийской неправительственной организации, которая тесно сотрудничает с Центром по координации, местными партнерами и саперными подразделениями МООНДРК. В настоящее время ведутся переговоры относительно контракта на разминирование в поддержку деятельности МООНДРК в Кинду, а контракт на разминирование в районе Кисангани полностью подготовлен.

Проекты, дающие быстрый результат

66. В целях повышения эффективности своей работы МООНДРК стремится активно вовлекать в нее местное население, добываясь его поддержки, необходимой для осуществления своего мандата. Миссия широко использует проекты, дающие быстрые результаты, которые позволяют ощутимо улучшить положение населения в районах действия Миссии и укрепить ее репутацию среди

местного населения. Эти проекты, привлекающие большое внимание, в основном осуществляются в областях восстановления и улучшения водоснабжения и очистки воды; обеспечения надлежащего уровня санитарии; обеспечения наличия основного медицинского оборудования и предметов медицинского назначения; ремонта школьных зданий и обеспечения основной школьной мебели и другого имущества; ремонта больниц и других медицинских учреждений и основных объектов инфраструктуры.

67. Осуществление этапа III деятельности Миссии, о котором идет речь в специальном докладе, предусматривает развертывание ее деятельности в новых районах восточной части страны, большинство из которых пострадали от многолетнего конфликта. Для успешного осуществления мероприятий, предусмотренных в рамках этапа III, Миссии необходимо будет по-прежнему вовлекать в свою деятельность местное население, с тем чтобы добиться его поддержки, а для этого — обеспечить дальнейшее финансирование проектов, дающих быстрые результаты, которые будут осуществляться в рамках этого этапа.

Миссия по оценке и обзору деятельности

68. В период с 28 июля по 8 августа Департамент операций по поддержанию мира направил в МООНДРК миссию по оценке и обзору, возглавляемую бывшим помощником Генерального секретаря Манфредом Айзеле. Перед миссией была поставлена задача оценить нынешний потенциал МООНДРК в плане осуществления ее мандата и решения будущих задач, особенно с учетом значительных изменений в мирном процессе в Демократической Республике Конго. Для выполнения своей задачи члены миссии посетили все районы действия МООНДРК и изучили различные аспекты ее деятельности, встретились с членами правительств Демократической Республики Конго и Руанды, а также с дипломатами, аккредитованными в Киншасе и Кигали.

69. По мнению участников миссии по обзору и оценке, сотрудники МООНДРК ведут активную работу и твердо привержены выполнению мандата Миссии. На встречах с членами Миссии по обзору и оценке они вполне открыто высказывали свои мнения относительно совершенствования деятельности МООНДРК, приступающей к осуществлению этапа III. Участники выездной миссии установили, что основные области деятельности, нуждающиеся в совершенствовании, включают определение общего стратегического направления и обеспечение того, чтобы все сотрудники Миссии и другие соответствующие лица имели четкое представление об этом направлении; укрепление управленческого звена МООНДРК посредством назначения второго заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам оперативной деятельности и управления; увеличение числа ключевых должностей и обеспечение должной укомплектованности Миссии кадрами; пересмотр порядка делегирования полномочий и обеспечение соответствующих механизмов управления и контроля в рамках всей Миссии; совершенствование анализа политики и поступающей информации и укрепление координации деятельности всех компонентов Миссии; а также включение программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции комбатантов в основные направления деятельности Миссии и оказание ей всесторонней поддержки со стороны всех компонентов.

70. Доклад о работе миссии по оценке был представлен мне 1 октября, и члены Совета Безопасности и представители стран, предоставляющих войска, были проинформированы об основных его элементах. После моего утверждения представленных миссией широких рекомендаций Департамент операций по поддержанию мира приступил к разработке плана действий, который позволит МООНДРК более эффективно осуществлять свой мандат. В соответствующие сроки Департамент проведет обзор хода осуществления этих важных рекомендаций.

IV. Материально-техническое обеспечение

71. По мере дальнейшего развертывания деятельности МООНДРК в восточной части страны и активизации подготовки к началу полномасштабной операции по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции бывших комбатантов все более очевидной становится чрезвычайная сложность задачи материально-технического обеспечения этой деятельности. Развертывание деятельности двух оперативных групп и создание временных центров приема комбатантов требуют тщательного планирования и координации усилий по инженерному обеспечению, что потребует согласованности действий гражданского и военного компонентов для оптимального использования ограниченных инженерных ресурсов, имеющихся в распоряжении МООНДРК.

72. Поскольку многие центры приема, по всей вероятности, будут находиться в отдаленных районах, малодоступных или вообще недоступных для автомобильного транспорта, для доставки персонала и оборудования, необходимого для обустройства, обеспечения функционирования, а потом и свертывания этих центров и связанных с ними лагерей для размещения бывших комбатантов и, вероятно, их иждивенцев, потребуется дополнительный объем воздушных перевозок. Необходимо также подумать о том, каким образом и за счет каких средств бывшие комбатанты и члены их семей (по оценкам, их насчитывается почти 90 000 человек) будут вывозиться из центров приема и доставляться к местам их назначения. Необходимо также рассмотреть вопрос о дополнительных технических специалистах, которые потребуются для эксплуатации аэродромов, связанных с центрами приема и лагерями размещения, а также для обеспечения воздушных перевозок в целом. В связи с этим предполагается нарастить потенциал материально-технических баз в Киншасе и Кисангани. Помимо этого, в настоящее время рассматривается вопрос о создании в Кигоме, Объединенная Республика Танзания, новой базы материально-технического снабжения, которая обеспечит оптимальные условия для доставки оборудования и предметов снабжения.

73. С учетом того, что материально-техническое обеспечение мобильных центров разоружения и демобилизации комбатантов будет довольно сложной задачей, предполагается, что обе Оперативные группы будут осуществлять свою деятельность на основе самообеспечения, а все основное оборудование, принадлежащее контингентам, будет эксплуатироваться на условиях аренды с обслуживанием. Оперативные группы должны будут включать соответствующие инженерные подразделения и авиацию, с тем чтобы оказывать поддержку деятельности МООНДРК по развертыванию центров приема комбатантов для их разоружения, демобилизации и реинтеграции и связанных с ними лагерей размещения, по очистке воды, поддержанию взлетно-посадочных полос в ра-

бочем состоянии и обеспечению доступа к дорожной сети, аэродромному обслуживанию и оперативному выполнению задач по разминированию.

V. Финансовые аспекты

74. Своей резолюцией 56/252 С от 27 июня 2002 года Генеральная Ассамблея выделила на содержание МООНДРК в период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года сумму в размере 581,9 млн. долл. США.

75. С октября 1999 года, когда был создан Целевой фонд для поддержки мирного процесса в Демократической Республике Конго, в Фонд поступили добровольные взносы на общую сумму в размере 1,1 млн. долл. США, и такую же сумму составляют на сегодняшний день утвержденные расходы.

76. По состоянию на 31 августа 2002 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих перечислению на специальный счет МООНДРК, составляла 322,9 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира составляла на эту дату 1781,1 млн. долл. США.

VI. Замечания

77. После представления Совету Безопасности моего последнего доклада о ходе осуществления мандата МООНДРК в мирном процессе в Демократической Республике Конго произошли важные события. Подписание соглашений в Претории и Луанде с последовавшим за этим выводом иностранных войск с территории страны, арест в Луанде, Браззавиле и Киншасе трех лиц, обвиняемых Международным уголовным трибуналом по Руанде, введение запрета на деятельность базирующегося в Киншасе руководства Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), успешная ознакомительная поездка в Руанду группы бывших комбатантов и членов их семей из Камини и расширение контактов между правительствами Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды являются важными шагами, которые могут оказать устойчивое и положительное воздействие на политическую и военную ситуацию в Демократической Республике Конго. Следует особо отметить тот факт, что в деле продвижения мирного процесса вперед стороны продемонстрировали необходимую политическую волю.

78. И тем не менее перед ними по-прежнему стоят серьезные задачи. В северо-восточных и восточных районах страны продолжаются ожесточенные бои. Существует серьезная опасность того, что неустойчивый мирный процесс в Демократической Республике Конго и последние успехи в осуществлении Преторийского соглашения могут быть обращены вспять вследствие недавнего наступления на Увиру и другие важнейшие населенные пункты на востоке страны. Я настоятельно призываю все стороны положить конец всем военным действиям и воспользоваться благоприятными условиями и возможностями, созданными недавними событиями, произошедшими в стране, и особо приветствую роль правительства Южной Африки, настойчиво продолжающего предпринимать усилия для поддержания мирного процесса.

79. Положение, сложившееся в провинции Итури, по-прежнему вызывает беспокойство. В моих предшествующих докладах приводилась информация о продолжающихся актах насилия и нарушениях прав человека в этом районе, но в последнее время это положение ухудшилось. Сегодня всем соответствующим сторонам необходимо объединить усилия в целях укрепления доверия. В этой связи я приветствую создание в Итури Совместной комиссии по установлению мира в соответствии с положениями подписанного в Луанде соглашения и надеюсь, что она послужит делу восстановления мира и стабильности в этой провинции, в которой на протяжении длительного времени сохраняется напряженная обстановка.

80. Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго также вызывает серьезную обеспокоенность. Нынешней безнаказанности, которая имеет место во многих районах страны, необходимо положить конец, а виновных в серьезных нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права — привлечь к ответственности. Недавние аресты лиц, которым Трибунал предъявил обвинения, и их доставка в Арушу вселяют определенный оптимизм.

81. Я решительно осуждаю угрозы и другие проявления враждебности по отношению к персоналу МООНДРК, включая и ее сотрудников, работающих на «Радио Окапи». Зачинщики самых последних инцидентов, которые имели место в Кисангани и других районах Демократической Республики Конго, несут ответственность за эти акции и должны понять, что для восстановления мира и нормализации обстановки в стране необходимо обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций. Кроме того, необходимо обеспечить свободный поток информации; именно поэтому роль «Радио Окапи» имеет исключительно важное значение.

82. По мере развития мирного процесса в Демократической Республике Конго разоружение, демобилизация, репатриация, расселение и реинтеграция иностранных вооруженных формирований станет одним из основных элементов деятельности МООНДРК. Миссия уже предпринимает усилия, направленные на содействие ускоренному осуществлению этой важной программы. Мне приятно отметить тесное сотрудничество между МООНДРК и разными международными партнерами, включая учреждения и программы Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и других членов сообщества доноров; Организация Объединенных Наций твердо намерена укреплять это сотрудничество, имеющее жизненно важное значение.

83. Прогресс, достигнутый к настоящему времени в межконголезском диалоге, вселяет определенную надежду. Все большую готовность разных политических сторон принимать участие в этом процессе и контактировать со своими партнерами следует приветствовать. В этой связи я настоятельно призываю все стороны руководствоваться интересами конголезского народа. Я считаю, что необходимо смотреть дальше распределения постов в переходном правительстве, ведущем к новому политическому устройству, и начинать заниматься такими вопросами, как реформирование сектора обеспечения безопасности и расширение государственной власти на всей территории страны. Прежде всего конголезское руководство должно сосредоточить свои усилия на создании реформированного и жизнеспособного государства, способного оправдать на-

дежды и чаяния его народа. Мы ни в коем случае не должны упустить представившуюся нам возможность.

84. Я также призываю все стороны оказывать содействие посредническим усилиям моего Специального посланника Мустафы Ньяссе и правительства Южной Африки, с тем чтобы как можно скорее достичь взаимопонимания в отношении процедур переходного этапа, предусмотренных Лусакским соглашением.

85. Организация Объединенных Наций будет по-прежнему делать все возможное и сотрудничать с конголезскими сторонами и народом этой страны для достижения этих целей. Для этого необходима всесторонняя поддержка международного сообщества. В моем Специальном докладе я уже отмечал необходимость резкой активизации мирного процесса. Я вновь призываю Совет Безопасности принять для этого необходимые решения.

86. И наконец, я хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю Амосу Наманга Нгонги, Командующему военным контингентом МООНДРК генералу Мунтаге Диалло и всему гражданскому и военному персоналу Миссии за их неустанные усилия по выполнению своих задач в тяжелых условиях и в крайне сложной обстановке, которая по-прежнему сохраняется в Демократической Республике Конго.

Приложение

Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго: численность военнослужащих и гражданской полиции

(по состоянию на 10 октября 2002 года)

	Военный компонент				Гражданские полицейские
	Наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Всего	
Алжир	11	1		12	
Аргентина					6
Бангладеш	12	10		22	
Бенин	19	3		22	6
Бельгия		5		5	
Боливия	3	2	202	207	
Буркина-Фасо	12			12	2
Камерун		1		1	
Канада		8		86	
Китай	9	1		10	
Кот-д'Ивуар					4
Чешская Республика	4	1		5	
Дания		2		2	
Египет	22	4		26	1
Франция	1	2	3	6	
Гана	18	2	403	423	
Гвинея					1
Индия	20	11		31	
Индонезия	7	4		11	
Ирландия	2			2	
Италия		3		3	
Иордания	17	7		24	
Кения	15	12		27	
Малави	17			17	
Малайзия	7	18		25	
Мали	21	3		24	2
Монголия	2			2	
Марокко		5	653	658	
Мозамбик	2			2	
Непал	16	2		18	2
Нигер	15	2		17	5
Нигерия	24	2		26	

	<i>Военный компонент</i>				<i>Гражданские полицейские</i>
	<i>Наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Войска</i>	<i>Всего</i>	
Норвегия	3	2		5	
Пакистан	22	18		40	
Парагвай	19	2		21	
Перу	3			3	
Польша	3			3	
Португалия					4
Румыния	25	1		26	1
Российская Федерация	28	2		30	
Сенегал	8	18	459	485	9
Южная Африка	1	10	140	151	
Испания		1		1	
Шри-Ланка	2			2	
Швеция	2			2	3
Швейцария		2		2	
Турция					3
Тунис	19	6	255	280	
Украина	9	2		11	3
Соединенное Королевство		6		6	
Уругвай	25	24	1 479	1 528	
Замбия	10	4		14	
Итого	455	209	3 594	4 258	52